



## Assemblée générale

Distr.  
GÉNÉRALE

A/C.5/46/46/Corr.1  
14 février 1992  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

---

Quarante-sixième session  
CINQUIÈME COMMISSION  
Point 106 de l'ordre du jour

BUDGET-PROGRAMME DE L'EXERCICE BIENNAL 1990-1991

Exécution du budget-programme de l'Organisation pour  
l'exercice biennal 1990-1991

Rapport du Secrétaire général

RECTIFICATIF

1. Remplacer les pages 20, 21, 22 et 23 par les pages ci-jointes.

Annexe II

RECAPITULATION DES VARIATIONS ENREGISTRÉES DANS L'EXÉCUTION DU BUDGET DE L'EXERCICE BIENNAL 1990-1991,  
PAR CHAPITRE ET PAR PRINCIPAL OBJET DE DÉPENSE

Tableau I. Chapitres des dépenses

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

| Chapitres des dépenses   | Traitements et dépenses communes de personnel | Prix de voyage | Impérialerie | Autres services contractuels | Prix généraux de fonctionnement | Pourfuites, accessoires, mobilier et matériel | Divers  | Augmentation (+) / diminution (-) totale |
|--|---|----------------|--------------|------------------------------|---------------------------------|---|---------|--|
| 1. Politique, direction et coordination d'ensemble   | 1 245,1                                       | 611,2          | (239,6)      | (27,3)                       | 126,9                           | 703,7   | 201,1   | 2 842,9                                  |
| 2a. Affaires politiques et affaires du Conseil de sécurité; maintien de la paix                | 9 070,1                                       | 496,4          | (670,7)      | (100,6)                      | (1 681,1)                       | 656,2   | (10,6)  | 7 555,9                                  |
| 2b. Affaires de désarmement  | (200,7)                                       | (98,4)         | (74,9)       | -                            | 50,0                            | (8,5)   | (5,1)   | (329,2)                                  |
| 2c. Bureau des affaires maritimes et du droit de la mer  | (645,1)                                       | 99,2           | -            | -                            | 14,3                            | 2,4   | -       | (592,9)                                  |
| 3. Affaires politiques, tutelle et décolonialisation   | 600,4   | (673,6)        | (57,7)       | (89,9)                       | (107,2)                         | 11,1  | (876,9) | (1 205,0)                                |
| 4. Organes directeurs (activités économiques et sociales)                                      | (104,2)                                       | (109,6)        | (109,6)      | (8,9)                        | 10,2                            | 10,2  | -       | (279,9)                                  |
| 5a. Bureau du Directeur général du développement et à la coopération économique internationale | 100,9   | 66,8           | (2,7)        | -                            | 20,6                            | (1,6)   | -       | 231,0                                    |
| 5b. Bureau de liaison des organisations régionales   | 89,1  | 2,4            | -            | -                            | (2,8)                           | 1,5   | -       | 86,2                                     |
| 6. Département des affaires économiques et sociales internationales                            | (1 362,3)                                     | (13,2)         | (63,6)       | -                            | 110,6                           | 20,1  | -       | (1 393,0)                                |
| 7. Département de la coopération technique pour le développement                               | 917,4   | (1,2)          | (8,5)        | -                            | -                               | -   | -       | 916,0                                    |
| 8. Commission de développement social à l'échelle mondiale                                     | 309,3   | (17,8)         | (13,2)       | (14,3)                       | (10,7)                          | 9,0   | -       | 272,7                                    |
| 9. Sociétés transnationales  | 679,5   | (43,0)         | 4,9          | -                            | (6,4)                           | 15,9  | -       | 641,9                                    |
| 10. Commission économique pour l'Europe  | (69,6)  | 76,0           | (81,1)       | -                            | 4,0                             | 20,5  | -       | (132,6)                                  |
| 11. Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique                               | 1 819,5                                       | (98,9)         | (53,6)       | 9,9                          | (103,5)                         | 93,9  | -       | 1 392,2                                  |
| 12. Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes                               | (2 353,3)                                     | 116,6          | 8,8          | (98,7)                       | (190,7)                         | 124,1   | -       | (2 395,8)                                |
| 13. Commission économique pour l'Afrique   | 2 022,3                                       | (96,6)         | (19,6)       | (20,6)                       | (266,6)                         | (9,1)   | -       | 1 611,0                                  |
| 14. Commission économique et sociale pour l'Asie orientale                                     | 3 932,9                                       | -              | -            | (160,0)                      | (75,4)                          | (100,0)                                       | -       | 3 797,5                                  |
| 15. Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement                           | 961,6   | (126,2)        | (227,0)      | 35,0                         | (263,3)                         | 98,5  | -       | 39,6                                     |
| 16. Centre du commerce international   | -   | -              | -            | -                            | -                               | -   | (940,9) | (940,9)                                  |
| 17. Centre pour la science et la technique au service du développement                         | (366,5)                                       | (33,6)         | -            | 14,8                         | 17,2                            | 22,4  | -       | (347,9)                                  |
| 18. Programme des Nations Unies pour l'environnement   | 609,4   | (39,3)         | (58,5)       | -                            | 46,6                            | 10,0  | -       | 372,2                                    |
| 19. Centre des Nations Unies pour les établissements humains (ONUCH)                           | (717,4)                                       | 550,7          | -            | -                            | (6,4)                           | -   | -       | (174,0)                                  |

Tableau 1 (suite)

| Chapitres des dépenses   | Traitements et dépenses communes de personnel | Frais de voyage | Impression | Autres services contractuels | Frais généraux de fonctionnement | Fournitures, accessoires, mobilier et matériel | Divers  | Augmentation (diminution) totale |
|--|---|-----------------|------------|------------------------------|----------------------------------|--|---------|----------------------------------|
| 20. Contrôle international des drogues   | (124,4)                                       | 15,0            | (214,0)    | 0,3                          | 10,0                             | (77,3)   | -       | -441,2                           |
| 21. Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés                                      | 1 092,3                                       | -               | -          | -                            | -                                | -  | -       | 1 092,3                          |
| 22. Bureau du coordinateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophe            | 210,9   | (6,1)           | -          | -                            | (10,1)                           | (1,9)  | -       | 192,6                            |
| 23. Droits de l'homme  | 976,6   | 312,0           | (80,0)     | 27,4                         | (54,9)                           | (36,9)   | (7,5)   | 1 337,5                          |
| 24. Programme ordinaire de coopération technique   | (1 970,0)                                     | 676,6           | -          | 391,8                        | 200,7                            | 105,6  | (14,0)  | -1 601,3                         |
| 25. Cour Internationale de Justice   | 2 001,0                                       | 47,0            | (1,9)      | 190,1                        | 79,0                             | 7,8  | -       | 2 411,6                          |
| 26. Activités juridiques   | (309,9)                                       | (7,0)           | (507,9)    | 216,3                        | 38,5                             | -  | (1,5)   | (731,1)                          |
| 27. Information  | 33,0  | (12,3)          | (9,4)      | 1 270,9                      | 770,6                            | 100,0  | 5,8     | 1 433,6                          |
| 28. Administration, finances et gestion  | 10 019,9                                      | 311,7           | (20,9)     | 906,6                        | (7 703,1)                        | 2 051,1  | (330,7) | 6 010,6                          |
| 29. Services de conférence et bibliothèque   | (496,8)                                       | 2 047,3         | (10,3)     | 1 276,0                      | (99,0)                           | (686,4)  | 6 236,0 | 6 902,9                          |
| 31. Contributions du personnel   | 19 977,6                                      | -               | -          | -                            | -                                | -  | -       | 19 977,6                         |
| 33. Travail de conservation, transformation et addition des livres et gros travaux d'entretien | -   | -               | -          | -                            | -                                | -  | (50,0)  | (50,0)                           |
| Total, dépenses (montant brut)   | 66 697,6                                      | 4 235,0         | (3 543,7)  | 2 879,1                      | (9 793,3)                        | 2 223,3  | 2 300,3 | 67 769,5                         |

Tableau 2. Tableau d'affaires des Etats-Unis  
 (En millions de dollars des Etats-Unis)

| Chapitres des dépenses     | Traitements et dépenses courantes de personnel |                                    |                 | Frais de voyage |                             |                                   | Autres services commerciaux                  |                 |                             | Prise en charge de fonctionnement |  |                 | Purchases, accessoires, mobilier et matériel |                                   |  | Augmentation (diminution) totale |                             |                                   |
|----------------------------|--|------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------------------|-----------------------------------|--|-----------------|-----------------------------|-----------------------------------|--|-----------------|--|-----------------------------------|--|----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|
|                            | Traitements                                    | et dépenses courantes de personnel | Frais de voyage | Impôts et taxes | Autres services commerciaux | Prise en charge de fonctionnement | Purchases, accessoires, mobilier et matériel | Impôts et taxes | Autres services commerciaux | Prise en charge de fonctionnement | Purchases, accessoires, mobilier et matériel | Impôts et taxes | Autres services commerciaux                  | Prise en charge de fonctionnement | Purchases, accessoires, mobilier et matériel | Impôts et taxes                  | Autres services commerciaux | Prise en charge de fonctionnement |
| New York                   | 15 482,1                                       | 5 961,3                            | (1 697,6)       | 3 600,1         |                             |                                   | 42 976,9                                     |                 | 2 525,2                     |                                   | (795,4)                                      |                 | 18 039,8                                     |                                   |  |                                  |                             |                                   |
| Général                    | 13 464,2                                       | 2 931,6                            | (269,1)         | 182,7           |                             |                                   | (4 125,3)                                    |                 | (246,6)                     |                                   | (833,2)                                      |                 | 10 723,5                                     |                                   |  |                                  |                             |                                   |
| Vienne                     | 2 653,4  | (209,8)                            | (168,7)         | 279,9           |                             |                                   | 91 827,9                                     |                 | 687,1                       |                                   | 4 868,4                                      |                 | 5 984,2                                      |                                   |  |                                  |                             |                                   |
| Sant'Isidro                | 11 248,7                                       | 49,9                               | -               | 195,0           |                             |                                   | (366,6)                                      |                 | 100,9                       |                                   | 71,3   |                 | (1 489,2)                                    |                                   |  |                                  |                             |                                   |
| Atlanta-Alanta             | 1 881,6  | (168,3)                            | (39,6)          | (119,0)         |                             |                                   | (266,6)                                      |                 | (5,1)                       |                                   | (311,1)                                      |                 | 1 071,5                                      |                                   |  |                                  |                             |                                   |
| Houston                    | 1 254,3  | 151,7                              | -               | (169,0)         |                             |                                   | (135,4)                                      |                 | (111,0)                     |                                   | (458,1)                                      |                 | 562,1  |                                   |  |                                  |                             |                                   |
| Seattle                    | 726,0  | 27,1                               | -               | -               |                             |                                   | (120,2)                                      |                 | 1,4                         |                                   | 115,0  |                 | 719,3  |                                   |  |                                  |                             |                                   |
| San Diego                  | 2 944,9  | (197,6)                            | (53,6)          | 5,6             |                             |                                   | (389,1)                                      |                 | 70,9                        |                                   | (347,1)                                      |                 | 2 033,4                                      |                                   |  |                                  |                             |                                   |
| Autres lieux d'affiliation | 9 411,6  | (359,6)                            | 4,1             | 221,0           |                             |                                   | 320,6  |                 | 206,7                       |                                   | (1,5)  |                 | 10 105,9                                     |                                   |  |                                  |                             |                                   |
| Total                      | 46 457,8                                       | 4 235,9                            | (2 342,7)       | 3 678,1         |                             |                                   | (19 792,2)                                   |                 | (1 233,3                    |                                   | 2 308,3                                      |                 | 47 769,5                                     |                                   |  |                                  |                             |                                   |

Annexe III

**VENTILATION DES DEFENSES SUPPLEMENTAIRES RELATIVES  
AUX ORGANES DIRECTEURS**

1. Les crédits supplémentaires d'un montant net de 5 991 700 dollars demandés au titre des dépenses imprévues et extraordinaires engagées en vertu de la résolution 44/203 de l'Assemblée générale se rapportent aux activités suivantes :

**Chapitre****Dollars des Etats-Unis**

|   |  |           |
|---|--|-----------|
| 1 | Bureaux du Secrétaire général en République islamique d'Iran et en Iraq créés par le Secrétaire général en application des dispositions de la résolution 598 (1987) du Conseil de sécurité et avec l'accord du Conseil de sécurité. Le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (CCQAB) a donné son assentiment pour que le Secrétaire général contracte des engagements à concurrence de 3 millions de dollars afin de couvrir les dépenses correspondantes | 3 015 000 |
| 1 | Le processus de paix en Amérique centrale, dans le cadre duquel s'inscrit l'activité à financer, est activement soutenu par le Secrétaire général, conformément à diverses résolutions de l'Assemblée générale et du Conseil de sécurité, en particulier la résolution 45/15 de l'Assemblée et les résolutions 637 (1989) et 714 (1991) du Conseil   | 778 800   |
| 1 | Le Secrétaire général a nommé un représentant personnel pour la Yougoslavie et l'a chargé de se rendre dans ce pays, en compagnie d'un certain nombre de fonctionnaires de l'ONU, pour l'aider à s'acquitter des responsabilités qui lui ont été confiées aux termes de la résolution 713 (1991) du Conseil de sécurité  | 489 800   |
| 1 | Mission envoyée par le Secrétaire général en République islamique d'Iran et en Arabie saoudite pour tenir des consultations sur l'application de la résolution 598 (1987) du Conseil de sécurité et pour poursuivre ses efforts en vue de parvenir à un règlement politique en Afghanistan   | 87 000    |

/...